

AATG

American Association of Teachers of German
Northern California Chapter

Berkeley, den 2. 10. 2009

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

der Herbst steht vor der Tür und das neue Schuljahr bzw. Quartal oder Semester hat schon längst begonnen - es ist also allerhöchste Zeit für diesen alljährlichen Rundbrief. Der kommt mit erheblicher Verspätung, weil die Rückkehr aus den Sommermonaten von Notmaßnahmen und Budgetkürzungen überschattet war, die fast alle Schulen und Universitäten in Kalifornien - und nicht nur hier - betreffen, und, wie so oft, unmittelbare Kürzungen für Fremdsprachenprogramme mit sich bringen. Nach mehreren Schreckensmeldungen und Protestaktionen scheint es sich ein weiteres Mal herauszukristallisieren, dass es einer ungeheuren, beständigen und oft mühseligen Überzeugungsarbeit bedarf, um Wähler und Gewählte von den Vorteilen und der Notwendigkeit eines ausreichend finanzierten und qualitativ hochwertigen Bildungswesens zu überzeugen. Umso wichtiger wird es für uns als Verband sein, präsent zu sein und zu bleiben, und Schüler wie Eltern bei dieser Arbeit auf unsere Seite zu bringen. Mit dem Rundbrief an die Eltern hat das Goethe-Institut hier schon im vergangenen Jahr einen wichtigen Beitrag geleistet, der uns AATGlern als Anstoß dazu dienen könnte - sollte, den widrigen Verhältnissen gezielt und pragmatisch entgegenzuwirken.

Der Rückblick auf das Jahr 2009/10 zeigt auch, dass wir als Chapter recht aktiv waren - mit einer Fülle an gut besuchten Veranstaltungen für Deutschlehrerinnen und -lehrer und -lernende in Nordkalifornien: Das alljährliche GSANC-Treffen unter der Leitung von Sabine Eisenhauer, bekannt für seine zahlreichen und informativen Workshops, die FLANC-Konferenz in Berkeley mit Speisekammer-Büffet, die ACTFL Jahresversammlung bei Mickey und Konsorten in Orlando, unser NorCal-AATG Frühjahrstreffen mit zwei tollen Workshops in San Francisco, die CLTA Konferenz in Sacramento mit der Auszeichnung von Kerstin Helbing (Gunn High School, Palo Alto) zum "Outstanding Teacher of the Year", der wieder aufgenommenen Immersionstag mit weit über 100 Teilnehmern, die AATG Awards Ceremony in Berkeley, zu der über 300 stolze Schüler, Eltern, Geschwister und LehrerInnen angereist waren, und, last but not least das 13. Turnier der Transatlantic Soccer Bridge in San Jose.

Vielen Dank an alle Kolleginnen und Kollegen für den Enthusiasmus, die Motivation und die tatkräftige Unterstützung, ohne die keines dieser Projekte möglich gewesen wäre.

Damit die Last, die mit der Lust an dieser Arbeit zweifellos Hand in Hand geht, nicht immer wieder auf die gleichen "üblichen Verdächtigen" verteilt bleibt, wäre es schön, wenn sich auch in diesem Jahr wieder ein paar neue Leute finden, die uns bei der Planung und Durchführung von Chapter-Projekten beraten und unter die Arme greifen können. Dies ist

wirklich wichtig: schon seit geraumer Zeit hat AATG keine Vertretung mehr auf dem FLANC-Board, und einige unserer aktivsten und verdientesten Mitstreiter stehen in diesem Jahr nicht mehr zur Verfügung. Um die Präsenz und Visibilität des Verbandes, aber auch der Sache schlechthin, also des Deutschlehrens und -lernens, zu erhöhen und damit zu versuchen, den Fortbestand unseres Berufsbildes und des Fachs im allgemeinen zu sichern, ist jede und jeder Einzelne dazu aufgefordert, einen Beitrag zu leisten, wie klein oder groß der auch immer sein mag. Denn nur so können wir zeigen, dass wir auch als Gruppe stark sind und im Diskurs um die Zukunft des Erziehungswesens in Kalifornien ein wichtiges Wörtchen mitzureden haben. Ein paar Gelegenheiten dazu soll es in diesem Jahr auch wieder geben, einschließlich der Möglichkeit zur Teilnahme am AATG-Testing Programm, mit dem Schüler und Lehrer auf nationaler Ebene eindrucksvoll beweisen können, wozu sie, bzw. ihre Programme fähig sind. Einige andere Termine stehen noch offen, werden aber auf der Webseite und im Rundbrief veröffentlicht, sobald sie feststehen.

30.10. 2009	Einsendeschluss zur Teilnahme an der AATG-Prüfung
6./7. 11. 2009	FLANC Conference, SF State
ab 9. 11. 2009	Ausstellung "Ikonen einer Grenzanlage" in UC Berkeley
19.-22.11. 2009	ACTFL, San Diego
8.12. 2009- 20.1.	2010 AATG Testing
6. 2. 2010	Jahrestreffen im Goethe Institut San Francisco mit einem Workshop mit Claire Kramsch und AP-Workshop mit Margaret Hampton
10.-14. 3. 2010	CLTA, San Diego
März 2010	Immersionstag
25. 4. 2010	Awards Ceremony (Berkeley/Stanford)
Mai 2010	Transatlantic Soccer Bridge

Auf ein Wiedersehen bei einer dieser Gelegenheiten freut sich mit den besten Wünschen für 2009/10 und einem herzlichen Gruß

Niko
(Nikolaus Euba mit dem Präsidium: Michaela Grobbel, Ursula Young und Jamin Lynch)